Իսթանպօլ իչին սէնէվի գըյմէթի 10 մէճիտ.
6 այլըգ 5 »
3 այլըգ 2 1/2 »
—
Թաշրալար իչին բօսթա իւճրէթի պիրլէ օլարագ, Սէնէվի գըյ. 12 մէճիտ.
6 այլըգ 6 »
3 այլըգ 3 »
—
Էլտէն Նիւսխէսիզ սաթըլըր իքի գուրուշա :

Մանզումէի Էֆքեար

1878 ՓԵՏՐՎԱՐ 28 ՍԱԼԸ

ՄԻՒՆԱՏԻՒ ԵՐՋԻԵԱՍ

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՐՏ 12

1295 ՐԷՊԻՒԼ ԵՎՎԷԼ 9

Նօ. 3691

Իլանաթըն պէհէր սաթըրը 1 ինճի տէֆա 3, 2ինճի տէֆա 2, 3ինճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1 ղր. Իլան սըրասընտա գօնուլմաեան իլան սաթըրը 5 ղր.

Մէքթուպ վէ սայիրէ, Գալաթասա Բէնճէլիկ բազարընտա վագը Նր. 41 Իդարէ խանընտա Կարապետ Ց. Փանոսեան իսմինէ իրսալ իտիլէճէք տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Վիէննա, 9 մարտ

Մէճլիսի մէպուսանտա գօնթ Անտրաշի, բօլիթիգայի խարիճիէյի խիւլասա վէճհիլէ պէեան իլէ, հէնուզ սուլհէթի սաֆիէյէ մալիւմ օլմաեան մուգատտէմաթը սուլհիէյէ հագգընտա միւզաքէրէեէ կիրիշմէքլիկի բէտտ խուէրէք, գօնկրէնին իճթիմաինտէն էվվէլ միւզաքէրէնին միւնասիպէթսիզ օլտուղունու իֆատէ իլէ պէրապէր, գօնկրէնին նազարը թէտգիգինէ արզ օլունաճագ մէվատտ, ումումուն զանն իյլէտիկի գատար մուճիպի էնտիշէ օլմամասը միւհթէմէլ օլտուղունու իլավէ իյլէմիշ, վէ պատէհու, «Նէ Ավուսթրիա վէ նէ տէ Եվրօբա մէնաֆիի մուհաշարը դարար օլմաեաճագ սուլհէթէ հարպըն նէթիճէլէրինին մահտուտ գալմասընը թալէպ իթմէմէլիտիր, վէ պու սուլհէթի սուլհէն թէսվիէյի մասլահաթ խուսուսընտա թէճէպպիւսաթը ճէպրիեէտէն սագընըլմալը տըր: Պու իսէ գօնկրէնին իշի տիր: Մուհարէպէնին նէթայիճի փիլիեէսինի պու նօգթայի նազարտա իթթիհատ իթտիրմէք գօնկրէնին վազիֆէսի տիր» տէմիշ, վէ նութգունա պէր վէճհի աթի խիթամ վիրմիշ տիր:

«Գաթի վէ տէվամլը պիր սուլհէթի թէսվիէտէ պիր թագըմ միւշքիւլաթ օլուպ, պունուն իչին Եվրօբանըն իթթիֆագը լազըմ տըր. Փագաթ գօնկրէնին միւզաքէրաթընտան հիւսնի իթթիֆագ ումիտ իտիլէպիլիր լազըմ տըր»:

Լօնտրա, 11 մարտ

Միւէթ մէճլիսինտէ սըր Ռօպէրթ Բիլ, միլլէթ մէճլիսի ազասընտան միւրէքքէպ պիր գօմիթէ թէշքիլ օլունմասընը, գօնկրէէ լօրտ Տէրպի մուրախխաս թայինին օլունսա, մինասիպ օլմա՞զ մը տէյի սուալ իտէճէկինի պիլտիրտի:

Մալիէ նազըրը սըր Սթաֆօրթ Նօրթքօթ, Ինկիլթէրրանըն, Նունան տէվլէթի թարաֆընտան սաւխի գօնկրէտէ պիր մուրախխաս պուլունտուրուլմասընը թալապ իյլէմիշ օլտուղունու թաստիգ իյլէտի:

Բարիզ, (պուրսա) 11 մարտ

Ֆրանսըզ Ֆօնտոսու 5 0/0 110-30
Իսբանյօլ ումումի 8-40

Աթինա, 8 մարտ

Ժէնէրալ Կրանթ պու կիւն Բիրէ անա վասըլ օլտու: Մարէն, Վանտալիա վէ Ալիանս նամըն գըրվալար միւշարիւնիլէյհին իքրամընա պուլունմուշլար տըր: Ժէնէրալը միւշարիւնիլէյհ հազրէթլէրի իսգէլէտէ տայիրէսինէ ազամը, վէ չէհիր էմինի թարաֆլարընտան գապուլ օլունտու: Վէ Աթինանըն շէմէնտէֆէր սթասիօնունա միւվասալէթինտէ Աթինա չէհիր էմինի, գապըլթա մէմուրու վէ Տօր իւլ փիւնտունուն մուավինլէրի թարաֆլարընտան գապուլ օլունտու: Էհալինին բէք չօգ ուէյրէթի վար իտի:

Ժէնէրալ Կրանթ անտան գրալա զիեարէթ վիրմիշ, մուախխարէն Ամէրիգա սէֆարէթխանէսինէ ինմիշ տիր:

ԱԺԱՆՍ ՊՕՐՏԷԱՆՕ

Լօնտրա, 9 մարտ

Վիքթօրիա, լօրտ Պիգօնսֆիլտին խանէսինէ իճթիմա իյլէտի:

Լօրտ Լայընս, Ինկիլթէրրա թարաֆընտան գօնկրէէ մուրախխաս թային օլունտու:

Լօրտ Տէրպինին, տէվլէթի Ալիէէ իլէ Ռուսիա պէյնինտէ միւնազաա օլան միւսալահանամէնին քեամիլէն գօնկրէէ թէգլիֆ օլունմասընը, գօնկրէէ թէքլիֆ իտէճէյի թէմին օլունուեօր:

Վիէննա, 9 մարտ

Գօնթ Անտրաշի միլլէթ մէճլիսինտէ, տէվլէթին մէնաֆիինի մուհաֆազա զըմնընտա լիւզում կէօրիւլէպիլէճէք մէմուլին զայրի մէսարիֆաթ իչին 60 միլեօն ֆիօրինլիք ֆէվգէլատէ պիր գրէտիթօ թալէպ իյլէտի. մէզգիւր գրէտիթօ սաաքիրի պահրիէէ վէ պէրրիէ իչին տիր:

Պօսնա միւլթէճիլէրինէ վիրիլմէքտէ օլան իէանէլէր քէսիլտի:

Գըրըմըզը քիթապ նէշր օլունտու: Պու քիթապտա չարգ իշլէրինէ տայիր 1883 թահրիրաթ վար տըր: Թահրիրաթլարըն թարիխի, 1873 սէնէսի մայիս այը 16սընտան 1877 սէնէսի մայիս այընըն 31ինէ գատար տըր:

Վիէննա, 11 մարտ

Իմբէրաթօրըն բէյտէրի արշիտիւգ Ֆըրանսուա Շարլըն ճէնազէ ալայը միւթանթան սուրէթտէ իճրա օլունաճագ տըր: Մէմալիքին հէր թարաֆընտան պիր չօգ հէյէթլէրի մէպուսէ կէլտի: Բէշնօ Ամէտէ տախի ճէնազէ ալայընտա հազըր պուլունմագ իչին պուրայա կէլտի:

Մէճլիսի մէպուսան, գօնթ Անտրաշինին թալէպ իյլէտիյի գրէտիթօեու իթա իյլէճէքտիր:

Լօնտրա, 11 մարտ

Ղազէթալարըն թաստիգինէ կէօրէ, լօրտ Տէրպի գօնֆէրանստա Նունան թարաֆընտան մուրախխասա սըֆաթըլա հազըր պուլունաճագ իմիշ:

Միսթր Կլատսթօնըն, բարլամէնթօ իչին քէնտիսինի նամզէտ թագտիմինտէն վազ կէչմիշ տիր:

Անվալը հազըր գիթատէ թէէմմիւթ պախշ կէօրիւնիւեօր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Տէվլէթլու սէրասքէր բաշա հազրէթլէրինին սէֆարէթի ֆէվգէլատէ իլէ Բէթրէսպուրկա ազիմէթլէրի ճիհէթիյլէ, Տէրսանամէյէ ավտէթինէ գատար սէրասքէր գայմագամըլըղը, Միրօ վալիսի սապըգ տէվլէթլու Սամիհ բաշա հազրէթլէրինէ իհալէ պույրուլմուշ տուր:

—

Տէվայիրի տէվլէթճէ մուգարրէր պուլունան թէնզիհաթա միւպաշէրէթ օլունաճագ, պազը սայիրէտէ իճրա պույրուլտուղու կիպի, Ալիէէ նէզարէթի ճէլիլէսի թահթընտա պուլունան ումում մէճհաքիմ վէ համալէ վէ իճրա ճէմիէթլէրինճէ տախի լազըմ կէլէն իճրաաթա պաշլանմըշ տըր:

— Սէվասթաբօլտան կէլէն Ռուսիա գումբանեասը վաբօրուլէ, Ռուսիա ասաքէրի իչին պիր մըգտար էշեա վէ սայիրէ, տիւն սապահ Տէրսանաէէ վարիտ օլուպ, պուրատան տախի Այ-Ստէֆանօսա կէօնտէրիլմիշ տիր:

— Ռուսիա գումբանեասը վաբօրլարը պու կիւնտէն իթիպարէն էսքի էվվէլքի կիպի Իսթանպօլ իլէ Օտէսա արասընտա իշլէմէկէ պաշլամըշլար տըր:

— Պէրլինտէ ագտինէ գարար վիրիլէն գօնկրէէ, թարաֆը տէվլէթի Ալիէտէն խարիճիէ նազըրը Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրինին պիրինճի, վէ Սաատուլլահ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին տախի իքինճի մուրախխաս թային օլունմաքլարը Պասիրէթ տէ կէօրիւլմիւշ տիր:

— Պէրլինտէ ագտ օլունաճագ գօնկրէտէ, պու քէրրէ էթիլլիր [illegible] մասալահանամէնին հէր պիր մատտէսի պայըշ պայըշ թէտգիգ օլունաճագ իմիշ:

— Թարապլուսու ղարբ վիլայէթի վալիլիյի, Ատանա վալիսի էսպագ տէվլէթլու Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրինէ թէվճիհ պույրուլտուղու էզրէ տիւնքի նիւսխէմիզտէ իլան օլունմուշ իսէ տէ, պունուն իճրասընտա տայիր մալումաթ օլմատըղը ճանիպի թէսհիհաթա թահգիգ գըլընմըշ տըր:

— Ժէնէրալ Զիմմէրմանըն, Բազարճըգտան մէմուրիէթը մախսուսէ իլէ կրան տիւգ Նիգօլա Նէզտինէ իզամ իյլէտիյի Տօպրուճա օրտուսու էրքեանը հարպ րէիսի Ժէնէրալ Էլքիմօֆ վէ էրքեանը հարպ միրալայը Շօգօվսքի իլէ սիւարի եիւզ պաշը միւսիւ Գրագօվսքի, Իւրանօ նամ Ավսթրիա վաբօրու իլէ էվվէլքի կիւն Վառնատան Տէրսանաէէ կէլմիշլէր տիր:

— Կրան տիւգ Նիգօլանըն մաեէթինտէ պուլունմագ իզրէ, Ռուսիա իմբէրաթօրունուն բիւքիւլիւնէ մախսուս օլան Լիվատիա նամ վաբօր, տիւն Տէրսանաէէ վասըլ օլմուշ տուր:

— Ռուսիա օրտուսու իչին Իսգիլիտարտա պիր գաչ փրուսիա ունու Ռուսիալըլար թարաֆընտան իթա օլունարագ էթմէք բիշիրտիրիլմէքտէ տիր:

— Էտիրնէտէն եազըլըյորլարընտա նազարէն, չէհրը մէզգիւրտէ թիֆօ խըսթալըղը զուհուր իտէրէք, հիւքիւմէտիւ իճրա իթմէքտէ պուլունտուղունտան, չէհրը մէզգիւր գօմանտանը պուլունան Ժէնէրալ Սօվիչինքի տախի խըսթէ միւպթէլա օլարագ վէֆաթ իյլէմիշ տիր:

— Իսքէնտէրիէտէն եազըլըյորլարընտա կէօրէ, օրատա իրսալ օլունան միւհաճիրինին քէսրէթի օլարագ, հիւքիւմէթի Մըսրիէէ ճանիպինտէն հագգըլարընտա մուավէնէթը լազըմէ տիրիղ օլունմամագտա օլտուղու միւխիլլու, գիրագթ իչին արազի վէ հայվանաթ վէ ալէթ ու էտէվաթ իթա օլունմագտա տըր:

— Իքի պին գատար Չէրքէզ միւհաճիրինի կէչէնտէ Սիրքէճի–Իսքէլէսինտէն ալըպ, Ավսթրիանըն Լօյտ գումբանեասը վաբօրլարընտան Իրիս նամ վաբօր, հէր նասըլսա Անթալիա աչըգլարընտա աթէշ ալարագ, վաբօրտա պուլունան էօլճուլար իլէ թայֆանին քեամիլէն միւհթէրիգ օլտուղու Լա Թիւրքիտէ ազիմէթ օգունմուշ տուր:

— Աչէն բաշար կիճէսի պաշ վէքիլ բաշա հազրէթլէրի, Խարիճիէ նազըրը վէ Շուրայի տէվլէթ րէյիսի հազրէթլէրի մաայիէթի հիւմայունունա թաամ իթտիւ սաաթ ալթըեա գատար հուզուրը Շահանէտէ ընճիւմէնի մէշվէրէթ իթմիշլէր տիր:

— Պապը Ալիճէ պազը խուսուսուն միւզաքէրէ վէ թէսվիէսի իչին, կրան տիւգ Նիգօլա հազրէթլէրի նէզտինէ, Էտիրնէ վալիի միւսթէշարը Ցովհաննէս էֆէնտի հազրէթլէրի Պապը Ալի թարաֆընտան մէմուրու մախսուս թայինէն պույրուլարագ, Այ-Սթէֆանօսա կէօնտէրիլմիշ տիր:

— Տիւնքի Պասիրէթտէ, ասքէրլէր թարաֆընտան, արապա վէ պէյգիրլէրին ճէպրէն վէ հաթթա տախի աթրաֆըն ալընարագ, անկարէաեա կէօթիւրիւլտիւկինէ տայիր պիր թէչքէրէ օգունարագ, Պասիրէթ ասքէրէրինին նազարը տիգգաթը ճալիպ օլունտուղու սըրատա, ալէլխուսուս պու արապաճըլարըն իչինտէ միւհաճիրլէր տախի պուլունտուղունուն պէեանիլէ, օնլար հագգընտա տախի ճիհէթ մէրհամէթին պուլունտուղու անլաթըլմըշ տըր:

Պասիրէթին պու խապէրը բէք հագգըլը գիրիւթմէսիէ չաթանը թիգգաթ վէ մէրհամէթ տիր. վէ հիւքիւմէթի սէնիյէ թարաֆընտան, հէր տէֆիլէ արթըգ պունտան սօնրա, չու գումբանէ տէֆինէ [illegible] վէ ազարէթ օլունմագ իսթէնիլիրսէ, հէր սանաթ վէ գուլլանըլմագ օլանլարըն հիչ պիրինէ, հիչ պիր կիւն էօյլէ պիր գուլլ ու անկարէա տէֆտէրի [illegible] եաղմա վէ նէհպ իթտիրիլմէսին, անկարէա [illegible] վէ սայիրէ, հէր տէֆա ճէպրէն պիլա [illegible] ալընմագ, եալընըզ պու վաղթէ գատար չէքտիքլէրի [illegible] տէ հէր կիւն անկարէա ոիւքիւնիւն օնլարա ոիւքլէտիլմէսի, Փուգարա օլմալարընը քէնտիլէրէ պիր ճիւնհա վէ գապահաթ ատ իթմէք, վէ պիր գաթ տահա ֆագրը հալլէրինի մուճիպ օլմագ ուէրէ տիր:

Պիզ պու մատտէ հագգընտա չօգ տէֆա եազմըշըզ տըր, լաքին հիչ պիր տէֆա չու Փուգարա նամընա օլան չու սէֆալէթին իչին իւլթիֆաթինի կէօրմէք իգպալինէ նայիլ օլամամըշըզ տըր:

Պու ալէմտէ հէր չէյ բարա իլէ թէտարիք օլունուր մալիւմ տուր, վէ հէր վաղըթ պազը սայիրէլէր իչին համմալ, արապաճը վէ պէյգիրճի իգթիզա իտէճէքի սախի մալիւմ տուր, իմտի, նէ° աճայիպ չէյ տիր քի, հէր քէսին իւրալարը անկարէա թարիգիլէ ճէպրէն էլլէրինտէն վէ ուսանալլարընտան ալընարագ մէրգումէն Փուգարալարա վիրիլմէմէտէ, եալընըզ օնլարա անկարէա իւրիւեօր, մէկէր չի մէք ու տէվլէթէ խըտմէթ վէ Փէտաքեարլըգ իթմէք, եալընըզ օ Փուգարալարըն ուզէրինէ մի տիր, ալլէ ումում հէր քէսին, եանի չօպանտան թա վէզիրէ, վէ համմալտան թա պանքէրլէրէ վէ թիւճճարլարա վարընճա գատար պօրճ ալէյհի մի տիր, մէկէրչի գընիլէրի Ալլահ իթմիշ տիր տէ, մէրգումէն Փուգարալար պալըգ պիրիսի մի խալգ իթմիշ տիր: Միրլէյ սալթ համմալ վէ արապա, վէ պէյկիրէն լիւզումու եօգ տուր, հէր չէյին լիւզումու վար տըր, նիչին էթմէքճիլէրին էթմէքի, գասապըն էթի, չուհաճըլըն չուհասը, վէ սարրաֆըն լիրասը, վէ սայիրէ վէ սայիրէ անկարէա թարիգիլէ ալընմամագտա, եալընըզ զավալլը Փուգարալարա զուլմ իտիլիեօր:

Էկէր պունա գարշըլըգ, Թիւճճարլար [illegible] վէրկիլէր վէրիեօրլար իսէ, հէր հազգանիլյէթ նազարըլա պագըլըր իսէ, օ Փագըրլար, մէրգումէն սահիպ գուտրէթլէրէ նիսպէթլէ, սահա չօգ վէրկի վիրմէքտէ օլտուղտան, վէ քէնտիլէր պու սէֆալէթ իչրէ օմիւր կէչիրտիքտէն պաշգա, չալըշըպ արթըրտըգլարը պիր գաչ գուրուշտան տախի, հէմ պէրապէր կէթիրմիշ օլտուղլարը պօրճլարընը եիւզտէ եիւզ փայից վիրմէքլիկէ, վէ հէմ տէ պու կիւճ իչին ... թէտպիր [illegible] միւմքին իսէ ... պու տահա զիեատէ զուլմէ մազհար օլտուգլարը, վէ պէրապէր պիլճումլէ մէմլէքէթ ... հիմայէ ... պունլարըն ... պազը թէդպիրլէր իթթիխազ իտիլէճէք գատար պէրապէր ... թարիգիլէ ... Փագըրլէրին էն պիւյիւքլէրի Փուգարաէէ տուշիւնմէք տիր:

—

(Գաֆգասիա օրտուսու էրքեանը հարպիէէ րէյիսինին փէտրվար 14/26 թարիխլիլէ չէքտիկի թէլէկրաֆըն սուրէթի տիր.)

Փէտրվարըն 10/22ինճի կիւնիւ, սապահըն սաաթ օն պիրինտէ, Էրզրումուն թախլիեէսի խիթամ պուլուպ, ասաքէրլէրիմիզ գալէյը իթիլա իթմիշլէր տիր: Էհալի քեամիլէն սայիշ իւզրէ պուլունմուշ տըր: Շէհրայիթի միւթարէքէ իգթիզասընճա, տէպալըլարը պիզէ թէսլիմ իտիլէն գալէ թօփլարընը իզալէ իթմէք, անլէր իւզրէ նըզարէթ իթմէք, չէհրըմէզ ... Օսմանլը ասքէրի գալմըշ տըր:

—

ՐԷՍՄԻ

Պիր գաչ կիւնտէն պէրու լիրա իլէ գայմէ պէյնինտէ օլան փարգըն թէտէննի իթմէսինտէն տօլայը եարըլան հիսապլար նազարըն, չիմտիլիք նանը ազիզին պէհէր գըյյէսինինտէն օնար բարա գատար թէնզիլ իգտա իթմիշ, վէ պունտան մատա ... նանըն ... հէր թիւրլիւ ... [illegible] ... նարխըն ... մալիւմ օլտուղու ... իճրա ... միւգտէզի ... թասթիղ ... գըյյէսի ... պուլունտուղու պէեան օլունուր:

ՇՈՒՄՆՈՒՏԱՆ ՄԷՔԹՈՒՊ

Շումնու, 14/26 փետր. 1878

. . . Մուհալիֆ

Թամամ պիր այ մուխապէրաթըմըզ գաթ օլունուպ, վէ պիզ մուհասարէ հալինտէ գալտըգտան սօնրա, հէլէ համտ օլսուն տիւնքի կիւն, իւք տէֆա օլարագ, բօսթանըն վիրուտիյլէ, մէքթուպ վէ ղազէթա գապուլ իթմէք իգպալինէ նայիլ օլ-պուլտուք :

Մուխապէրաթըմըզըն գաթ օլունտուղու միւտտէթտէ տախի ղազէթալարըմըզ բօսթանա թէսլիմ իթմիշ օլտուղումուզ անլաշըլմագտա տըր. զիրա, իքի քեաղըթ, եանի, 6 նիւսխա գապուլ իթմիշ օլտուղումուզտան, պիրի յանվար 23 է, վէ տիկէրի մահը հալին 9 ունճու տէկին պուլունմագտա տըր. յանվար 5 տէն սօնրաքի նիւսխալէրինիզի ալամատըգ. էյէր մէքթուպլարըմըզ կիպի բօսթանա թէսլիմ օլունմուշ իսէ, պունտան սօնրա մէզքիւր նիւսխալէրին տախի ալըշ օլունաճաղընա շիւպհէ եօգ տուր.

Վարնա շըմէնտօֆէր խաթթընըն թամիրի խիթամ պուլարագ, պիր գաչ կիւնտէն պէրու Շումնու ըսթասիօնու օլան Կասպիչանա գատար իշլէմէքտէ տիր :

Մէվսիմի շիթա պուրալարտա քէմալի հիւքիւմֆէրմա շիտտէթլէ իճրաաթտան սօնրա, օն կիւնտէն պէրու թէպտիլ օլուպ, ատէթա իւք պահար հավալարը կիպի կիթմէքտէ տիր : Անճագ, մէվսիմին պու կիւզէլլիքինտէն, պիչարէ միւլթէճիլէր կէրչի էֆվինմէքտէ իսէլէր տէ, տիկէր թարաֆտան տախի ումում էհալի, պիր իւէթի սարիա գուհուրընտէն գօրգուպ տիւշարը տէհշէթ օլմագտա տըրլար :

Զիւնքիւ, պունտան իքի այ մուգատտէմ, Բուսլար իւէրուէ տօղրու հարէքէթ իթտիքլէրինտէ, ումումէն Թունա վիլայէթի էհալիսի հիճրէթ իթէրէք, Շումնուեա իլթիճա իթմիշ իտիլէր. իսթիլայի մուհարէպէտէն մուհասարէ հալինէ կիրիֆթէ, պու հալ տէվամ իթտի. սօն տէֆա կէլէն միւլթէճիլէրին հալի զաէֆ ... ֆէնակլըղը. օ վագըթ մէվսիմի շիթանըն հիւքիւմիւ րէք շիտտէթլի օլուպ, օվալար վէ տաղլար իքի մէթրօտան զիյատէ գար իլէ էօրթիւլիւ իտի. միւլթէճիլէր աճ, չըպլագ, չարէսիզ վէ եալըն աեագ Շումնուեա գօշուշուպ կէլմիշ իտիլէր. արթըգ պու հալտէ թագաթլարը քէսիլիպ վէ տօնուպ եօրուլտուգլարը, վէ գարլար իչինտէ կէօմիւլիւպ գալտըգլարը հատտ ու հեսապը եօգ տուր. քեաֆֆէսի էվլէր, տիւքքեանլար, մաղազալար, մէքթէպլէր վէ ճամիլէր, պու էֆէնտիլէր օլտուգտան պաշգա, պիր խայլի տախի, սօգագլար պօխունտա, չամուր արասընտա, վէ աչըգ օվալարտա գալարագ, կիւնլէր վէ հաֆթալար կէչիրմէկէ մէճպուր օլտուլար : Պու պիչարէլէրին հալի բէրիշանլըղը, կէօրէնլէրին կէօզլէրինի եաշարթմագտա, վէ ինսան ճինսինին պու պիր միւքէտտէր հալինին, աճապա նէ վագըթա գատար խուլաս օլունապիլէճէկինի թէֆէքքիւր իթմէքլիք, մուհալ գապիլինտէն տիր :

Պու հալլէրի չիմտի թաֆսիլէն պէեան իթմէքլիք, ուզուն օլաճաղընտան իգթիզայի մուհարէպէյէ չիմտիլիք տէկիլ, պուհուրա կէլէն վուգուաթըն թաֆսիլաթընը, միւսալահատան սօնրա պէեան իթմէք նիեէթինտէյիզ :

Տօղրուսու, կէրէք գայիմագամըմըզ պուլունան Տահիր պէյ հազրէթլէրինին, վէ կէրէք ումում էհալինին, պու պիչարէլէր հագգընտա, վէ էլտէն միւմքին պիր մուգթէտիրանէ կէօսթէրտիքլէրի ղայրէթ, հիմմէթ վէ մուավէնէթ, ֆէվգէլատէ մուճիպի թէշէքքիւր օլուպ, ինսանիեէթ նամընա օլան պու ֆէտաքեարլըգլարը, շայանը թագտիր տիր :

Քէզալիք մէզքիւր գարտաշլարըմըզ, ասաքիրի ումումիյէէ խալէլ կէլմէմէք, վէ չէհրին մուհաֆազասընա տայիր իթտիքլէրի ղայրէթ վէ տիգգաթլարընտան տօլայը, գումանտանըմըզ պուլունան Ֆայիզ փաշա հազրէթլէրինէ տախի այրըճա թէշէքքիւր էտէրիզ :

Մահուտ պիր արագի իւզէրինտէ 40–50 պին նուֆուսու շամիլ օլան պիր չէհիրտէ իւչ պին նուֆուստան զիյատէ միւլթէճի պուլունմագտա, վէ պու տախի մէվսիմի շիթանըն գայէթ շիտտէթլի վագթինտէ, նէ տէրէճէ միւշքիլ օլտուղու թագըտիրէ հաճէթ տէյիլ տիր. վէ պունտան սըհհաթճէ հասըլ օլաճագ մազարրաթլար տէր խաթըր օլունտուգճա, միւշքիլիյէթ պիր գաթ տահա պիւյիւքլէնմէքտէ տիր : Տիկէր թարաֆտան հայվանաթա տախի զաէֆլըգ տահա օլտուղունտան, պինէլէրճէ հէպսի եօլիւպ չէհրին սօգագլարը վէ մահալլէլէր լաշէլէր իլէ տօլու. չէօյլէ քի, մուրտարլըգտան, լաշէլէրտէն վէ գօգուտան չէհրէ վէ սօգագլարտա կէզմէք գայէթ թէհլիքէլի օլտու. վէ պու թէհլիքէ հալա պագը տըր : Հէր նէ գատար պէլէտիէ գօմիսիօնու մուզ, չէհրին թէմիզլէնմէսինէ, վէ լաշէլէրին կէօմիւլմէսինէ մուպաշէրէթ վէ ղայրէթ իթմիշ իսէ տէ, չէֆայէթ քի, թէհալիքի մէզքիւրէ, կիւրիւլտէ գուհուրի միւթէվալի օլան պիր իւէթի սարիանըն տէֆինէ քեաֆի տէկիլ տիր. զիրա, պինէլէրճէ լաշէլէր, հալա ... գատար ... օլտուգտան պաշգա, ... պիր գաչ գարըշ թօբրագ ալթընտա տըրլար. գալապալըգտան հասըլ օլան թէաֆֆինտան տախի, պունլարա իլավէ օլունտուգտա, տէհշէթլի օլան հալիմիզ, իւլրուսի իչին գայէթ թէհլիքէլի տիր : Վէլ հասըլ, պէլէտիէ գոմիսիօնու մուզ թարաֆընտան, ֆէվգէլատէ պիր թէտպիր իթխազ իտիլմէքճէ, պու թէհլիքէնին էօնի ալընամայաճագը ... :

* * *

Ալաֆրանկա փետրվար 20 թարիխիյլէ Զանագ Գալէստան Գուրիէ տ'Օրիան ղազէթասընտա չու աթիտէքի մէքթուպ կէօրիւլմիւշ տիր.

«2600 նէֆէր գատար Չէրքէսլէր, պազար Լամպսագ թարիգիլէ գարատան վէ տիկէրլէրի տէնիզտէն կէլէրէք, գար եաղընթըսը ... իւզէրինտէ տիւշմիւշլէր տիր : Լագին համտ օլսուն, պուրասը էյլէնմէյիպ կէչիպ կիթմիշլէր տիր, չիւնքի պուրասը ... պու մէմլէքէթ էհալիսի կէօզլէրինի ... տըր, վէ լիմանտա իսէ Իւգլիզ կէմիլէրի պուլունտուղունտան, Չէրքէսլէրտէն պիր գայլի գօրգու օլարագ ... գատար ... օլտուլար ... պու ճէհէթլէ հէրքէս ... Չէրքէսլէր տէնիզէ ... իտիլմիշ ... պիր չօգ միւտաֆաալարը ... տըր : Իշտէ համտ օլսուն պու սուրէթլէ պիր չօգ միւսաֆիրլէրտէն ... պէրթարաֆ օլմուշ տուր : Ամմա վէրէճէկ պիր գաչ ... գատար գալմըշ տըր.

«Վիլայէթին իչէրի թարաֆլարընտան հէր կիւն Չէրքէսլէր գարշը չէքիլմէքտէ կէլմէքտէ տիր : Էքսէրի քէօյլէրին էհալիսի պուրայը քէօչէրէք կէլմէքտէ, «Զաթէն սիզ լարըն մէմալիքի Մահրուսէէ կէլտիքտէ զիյատէսիլէ ... Չէրքէս ... սիզի ... անլէրին նէֆէրլէրի ...» տէմէքտէ տիրլէր : Այվալըգ գազասը էհալիսինին, Չէրքէսլէրի թէփէլէմէքիւնէ գարշըլամագա հազըրլանմագտա օլտուգլարը իշիտիլմիշ տիր.

«300 նէֆէր Նիզամ ասքէրինին պուրատա մուվագգաթէն գալմաղը պուրատա Չէրքէսլէրին ... իճրա իթմէլէրինէ ... վիլայէթին իչէրի թարաֆլարընտան կէլմէքտէ տիր : Հէր թարաֆտան պուրատա պուլունան պու գատար ... 300 գէօյ նէ՞ էսթաճիլէր Տօղրուսու Բուսլէրին, Անատօլու էհալիսինէ իթմիշ օլտուղու ... քէօչմէքտէ տիր : Չէրքէսլէր իսէ պուրատա պու գալարագ Բուսլէրի էհալիսինի պուլունտուրմագտա տըր ... պիր թագըմ ... էյէր ... պու ... տըր : Իշտէ պունլար ... պիզ չու ... թէհլիքէ իթմէքտէ տիր.

«Գարիպէտիր խէյրի ... պէրի ... նասըլ գատար գատար ... Չէրքէսլէրին, ... պիր ... պուլունարագ, ... Պոսնիա, ... Թագըմ պաթըրմա վէ ... թագըմ ... սօղութմագ ... «նէ՞ ... տըր, վէ ... գալպ ... տիր» ... : Պիզ իսէ, պու ... էսքի ... տիր ... իթտիքլէրի ... տիր : Վէ ... թէմիզ ... տիր :

սրգամըզտան պիր Բօղազ Չէրքէսլէր կէլտիքտէ օլտու պունտան, պունլար տախի Աթինա պլօգատ վիրմէքտէ օլան էչշէանըն ... վէ չարէսիզ գօշուշուպ : Պու ... էչշէան պիզ կէթիրիրիզ» տէնիլէ պազըլըրմագտա իտիլէր : Հալպուքի հէր պէլա էէրինտէ պուլունան էչշէան, վէ Չէրքէսլէրին իսթիտլալ պու օլունտուղունտան, քէաֆֆէսի էչշէանըն գալըպ իսթիմալ իտիլէճէք տիր : Տիկէր թարաֆտան քէօյտէն Չէրքէսլէր, պուրատա պուլունան թիճարէթէ ... պուլունան էչշէանըն գալըպ ... վէ պու ... տըր :

«Իքի կիւն սօնրա, ... Բուսլարըն գուհուրա կէլէճէքլէրինի կէօրէրէք, քէօյէ ... իթտիքլէրինէ, ... Չէրքէսլէր թարաֆընտան ... օլունտու կէօրիւլմիւշլէր տիր : »

«Շու էսնատէ խապէր ալըտըմ քի, Բումէլինի իչէրիլէրինտէն Կելիպօլուեա կէլմիշ օլան պինլէրճէ Չէրքէսլէր, Զանագ Գալէսի կէօնտէրիլէճէք իմիշլէր : Պունլարը եանի Նապոլ խանէլէրինէ Օսմանլը Փօրդուեթլիքի, հարէքէթ էտիլմիշ տիր : Պու կիտէ, հիւքիւմէթ մանէլիւէ իլէ գօնսօլօսլար, էյէր միւլքին իսէ պու միւհաճիրինին պուրաեա վիրուտլարընա մէննէ իճիւն, ... քէաֆֆէսի չէհէր վէ քէօյլէրի ... տիր : Հալպուքի ... պու մէմլէքէթի էհալիսի իսթիզաէ ... պունտան պաշգա, քէօյլէր իչինտէ ... տիր :

«Ակայիմուն պաշանըն, չէհրիմիզին գալէլէրինտան ... Նաղարէն, միւճավիրէյի ... հէփսի պուլունան, ... Պու ... թէհլիքէ ... միւճավիր ... պուլունան ... Տօղրու պէյլէրի ... տիր :

Մէզքիւր գայէթէհու Տէվֆիտօսքի (Սանեաթ) պէր վէճհի աթի եազըլմըշ տըր.

«Իքի պին նէֆէր էչշէա Սանթի Գուարանթանէ, վէ Կիզուրի թէփէլէրինէ հաքիմ օլան Կիւզուրի գալէսընը գապթ իթմիշլէր տիր :

«Տիւն, էչշէա իլէ պու պօղուշմագ պէյնինտէ պիր մուհարէպէ վուգու պուլմուշ տուր : Պու պօղուշմատան 6 նէֆէր մագթուլ, վէ 22 նէֆէր մէճրուհ վագը օլմուշ տուր : Էչշէանըն թէլէֆաթը տախի, հէմ օլ ... տիր : Պէնտէնիզ մուհարէպէ մէհէլլինտէ հազըր օլտուղումտան, օ վէճհէ իւզէրէ մալումաթը խապէրտար իտիյօրում :

Մարթ 1 թարիխլի Եանեաթտան Լա Թիւրքի ղազէթասընա չու աթիտէքի մէքթուպ եազըլմըշ տըր.

«Սօն մէքթուպումտա, Եանեա նիզամ ասքէրինին պիր թագըմընըն հուտուտտան էչշէավըլ իթտիքլէրինի, վէ Եանեա իլէ Թէսալիա միւխալէֆի նօգթալարընտա պագը միւսատէմէլէր վուգու պուլտուղունու թարաֆէյնտէ միւմքին օլտուղունու պէեան իթմիշ իտիմ : Ալթը կիւնտէն պէրի տէր, աճապա հարպէ էնտիշէյի մաճրա պիր սուրէթ պէյտա իտէճէքտիր տէր : Շէօյլէ քի էֆրատը միւգտարը պիր չօգ Խրիսթիան ղարիպէլէրի իւզէրինէ հիւճում իթմիշլէր, վէ հէր թարաֆտա գըթալ, եաղմա, հարիգ վէ վիրան իթմէքլիք պէթէրտէր պաշլամըշ տըր :

«Թէքեաթիֆ օլունուր քի, Եանեա ասքէրինին Միտեաթի Ալիէ, իսթէ հարպ իթմէքլէ վէ հուգուգը պէյնէ մինէ ... Եանեայի ... նիզամ ասքէրինին միւտաֆաա իթմէքլիքինէ ... վէ Թէսալիա ... Եանեա ... պէյէն ... : Էյէր ... իսէ ... պուլունան ... իթմէքտէ տիր : Թէք-

մի միլլէթէ ֆէվգէլատէ զօրզունիւզմ խաճէօր :

«Շու սօն կիւնլէրտէ պիր չօգ գավկալար վուգու պուլմուշ տուր : Բազըր իրթէսի կիւնիւ, Կօրօս ճէմալարընտա վագը Մաքրինիցա նամ մահալլէտէ օն իւչ սաաթ գատար չիտտէթլի պիր մուհարէպէ օլուպ կիպի, էվվէլ մէզքիւրտէ Գարտիցաթա տախի տիկէր մուհարէպէլէր վուգու պուլմուշ տուր : Թէլէֆաթըն միգտարը մալում տէյիլ տիր :

«Սալը կիւնիւ իքինտին թօբ սէսլէրի Տիմարիօսա պագը մուհարէպէլէր գուհուրա կէլտիկինի Արթա էհալիսինէ պիլտիրմիշլէր տիր : Ֆէրրասը կիւն տիկէր պիր Փըրգա, 400—500 քիշիտէն միւրէքքէպ օլտուղու հալտէ, Գօրֆուտան կէլէրէք, վէ Աեօս Սարանտատա գարաեա չըգարագ, Տէլվինօեա (Արնավուտլուգտա տըր) տօղրու հարէքէթէ գըեամ իթմիշ տիր : Պէնտէնիզ Թուէմին խուլուսքինէ կէօրէ, պու Փըրգանըն կէլմէսինին սէպէպի, Արնավուտլարը, Եունան օրտուսունա թէրքէ մէմլէքէթլէրինէ ալըթ իւլէմէքլիկ մէճպուր գըլմագ իչին իմիշ.

«Սէօյլէնտիկինէ կէօրէ, Եունանիստանտան կէլմիշ օլան պիր թագըմ հայտուտլար Բարամիթիատա գուհուր իթմիշլէր տիր. Հէր նէ գատար պու պէլտէլէրին էհալիսի Խրիսթիան իսէլէր տէ, էչգըեա պունլարա պագը ֆէնալըգլար իթմիշլէր տիր :

«Պու կիւնլէրտէ չէհրիմիզ պիր չօգ եարալըլար կէօնտէրիլմիշլէր տիր :

«Պիր չօգ նօգթալարտա մուխաաէրաթ գաթ օլունմուշ տուր :

«Եունան գօնսօլաթօխանէսի թէրճէմանը չէհրիմիզին մահքէմէյի թէմարիթէյէ գաթը մուամէլէ իւլէմիշ տիր : Իշ պու սուրէթ տիր, թէրճէմանը միւմաթէյհ, սօմթալարընտան էքսէրիսինին պօրճլար մուճիպինճէ թէքմէքէսինէ պօրճլու օլտուղլարը մէզպուր թէքմէքէ իթմէքլէրինի կէօրմէքլիք իւէն, մահքէմէյի մէզքիւրէնին իաթիմալէրինտէ հազըր պուլունմագտա իմիշ : Մէհմատ իւտէրիզ քի, Եունան տիվաններին միւհիթ էրքէմ գօնսօլօսու, Մ. Լօհամա, թիճարէթ հազըրընտա զաէֆիյէ մուգաիր օլան չու հալին ջօնի ալընմասը իչին, թէրճէմանը միւմաթի ... ճէզալանտըրմա ... մէճպուր կիւրիւլմէսի :

«Պուլունուպուլուլուգ ահվալը հազըրէտին տօլայը, հիւքիւմէթի մահալլիէ, ավէնի սուրէթիէ գարնավալ էյլէնճէլէրի իճրա իթտիրմէյինի մէնն իթմիշ տիր :

«Սըլ պէյլիկ կէլէլիտէն պէրի տիր, իթտիֆագլարը խըրըսըզլըգլարը աղըմասը թարաֆընտա պիրտիրմիշ օլտուղում պիր չօգ խըրըզլըգ «խայ ու կիրիֆթ» օլունմուշլար տըր : Անճագ շուրասը իշար իտէրիմ քի մէզքիւր խըրըզլըգլարըն վուգու պուլմաղը գայէթ իւէ միւտաֆաա պուրատա պուլունմուշ տըր :

«Ալպէտտուն պէյ տէն ածէլէթէն Բարամիթիաեա կիթմիշ տիր :

«Տիւնտէն պէրու պէլ ումում գախաթիր էնտիշէ իւէրինտէ պէշ պաշլամըշ տըր : Գաննէտիլտի քի գըեամ էյլէմիւշ էլի թէքէլէր օլան Աեօս Սարանտա տա Եունանլըլար գուհուր իթմիշ օլմասընտան, թէճավիւզլէր մուամէլէլէրինի գաթ իթմիշլէր տիր : Պիր Օսմանլը հարպ սէֆինէսինին պու լիմանտա էնտիշէյի օլտուղու իւէն խապէր ալըյօր :

«Զէյլ. — Շիմտի խապէր ալտըղըմա կէօրէ, հիւքիւմէթ, Աեօս Սարանտատա գարաեա չըգմըշ օլան Եունանլըլար թարաֆընտան թէհտիտ իտիլմէքտէ պուլունան մէմլէքէթլէրինի կիրիթլ մուհաֆազա իթմէկէ խուսուսէնտա, Արնավուտլարտա մէճպուրիէթ վիրմիշ տիր : Պու Արնավուտլար իսէ պէնիմ բէջ հիւքիւմէթ ալթընտան կէչմէյէճէք հալտէ, Արնավուտճա «Գօզ մէ մօրա, գօզ մէ լիասա» եանի, եա թէմթիւրլ, վէ եախսա գաֆարընը քէսէրիմ» նամ միլլէթ սէթթէրինի թէրէննիւմ իթմէքտէ պուլունմուշլար տըր :»

Եսքիշէհիրտէն մարթ 4 թարիխլի իլէ Լէվանթ Հէրըլտա եազըլմըշ տըր.

Տիւն խիւտէյվ(?) Ալէքսանտըրըն էվվէլ ճիւլուսու, վէ միւսալահանամէնին իմզալանտըղը կիւն օլտուղունտան, պուրատա պուլունան Բուսիալըլար, պու միւնասէպէթլէ պիր սուրէթի ֆէվգալատէ իլէ իճրայի ային իթտիլէր, չէօյլէ քի, սապահըն սաաթ 10 ընտա, Նըլէրտէն վարունըն էվի իթթիհատ մէլէքէնին թօբ-

լար էնտախթ օլունուպ, մուախխարէն Բում քիլիսէլերինտէ գուստասը չէրիգ թագտիս օլունմուշ վէ «Ջքեզ Աստուած գոհարանեմք» տուասը օգունմուշ տուր։ Ագչամըսը սօգագլար խընճախընճ ինսան. լարդա տօլմուշ, քեաֆֆիէ յի տիւքքեանլար վէ խանէլէր, վէ պէօյիւք ճամիլէր էնվա. յի ըէնք գանտիլէրէ տօնանթըմըշ տուր։ Բուս ասքէրլէրի, էօնլէրինտէ մուսիգա պուլունտուղու հալտէ, պէսթէլէր օգուեարագ, վէ կիճէ եարըսընա գատար «հա չասընա իմբէրատթօր Ալէքսանտր» պաղրըշարագ սօգագ սօգագ տօլաշմըշլար տուր։ Բուս ժէնէրալ վէ զապիթանը, սօգագլարտա պիրպիրէրինի գուճագլաեբզ թէպրիք իտէրլէր իտի։ Պուրանընն գօմանտանը միրալայ Շելթիւլէնին իթթիխազ էյլէտի թէտապիր սահէսինտէ ասայիշ ապա խալէլ կէլմէմիշ տիր։ Միրալայը միւմայիլէյ, էհալի սէրպէսթճէ կէչիպ տէօնէպիլիսին իշին զապիթանը վէ պիր մըզտար գազագ ասքէրինին էօնիւնէ տիւշէրէք, սօգագ սօգագ տօլաշմըշ տուր։ Կիճէ եարըսընա գատար պէսթէլէր օգուեուպ իշկի իշմիշլէր, վէ իշկի սաթանլար, ճէպլէրինէ բէք չօգ Բուս ալթունու աթմըշլար տուր։

Պուրատա մէտրէսէլէրտէ տահա 20պին գատար միւհաճիր օլուպ, պունլարընը տիւշար օլտուղլարը ֆագր ու զարուրէթ նիհաեէթ տէրճէտէ օլուպ, իշլէրինէն եիզլէրճէսի վէֆաթ իյլէմքտէ տիր։ Պունտան պիր հաֆթա էվվէլ միւսիւ Վէնէզիանի, պանքէր Թօլմօ վէ սայիրէ իլէ պէրապէր վէ թապուր ազասը Աքիֆ աղա պունլարա գրէպուղլուղ իթտիկի հալտէ —միւմանիլէյհտէն մաատա պուրատա Թիւրք զապիթի եօգ տուր— պու պիշարէլէրէ գիեարէթ իթմիշ, վէ 12պին ֆրանգ գատար թէվզի իյլէմիշ տիր։ Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրի, պուրատան ազիմէթլէրինտէն էվվէլ, Հարմանլըտա պիր ալբր տէրունինտէ պուլունուպ, վիլաեէթ թէրճէմանը սապգ թասօ էֆէնտի թարաֆընտան պու թարաֆա կէթիրիլմիշ օլան 34 Խալամ չօճուղու իշին 140 ատէտ Օսմանը լիրասը իթա պուլեուրմուշլար տը։ Պու պիշարէ չօճուղլարա, Ֆըրանսըզ բանիպէ գատընլարը պագմագտա տըրլար։

Էտիրնէ չէհրի, պէշ տայիրէեէ թագսիմ իտիլէրէք, հէր պիր տայիրէնին մախսուս բօլիսի վար տը։ Վագը օլան պիր չօգ իշթիքեաարը տիրնէմէք վէ իճազընա պագմագ իշին մախսուս մէմուրլար թայէին օլունմուշ տուր։ Ասլա տըզգաթ օլունմաեարագ տէֆն իտիլմիշ օլան պինլէրճէ հայվան նաշլարընտան չըգան թէսաֆիֆիւնտէն էտիրնէյին հավասը իլէ սու եօլլարը պօզուլմուշ տուր։

Էրզրում զաղէթալարընը, Ալմանիա տէվլէթի, չարդ սուլարընա միքէմմէլ պիր ֆիրօ իրսալ իշին հազըրլըգտա պուլունտուղունա տայիր եազմըշ օլտուղլարը հավատիսի Պէրլինէն ըէսմի զաղէթասը եալանա չըգարըպ, Ալմանեանընը պէհէր սէնէ իլք պահարտա սէվահիի էճնէպիէեէ ազիմէթ իշին թէճհիզ իյլէտիյի սէֆային մըզտարընճ։ պիր թէպէտիւլ վուգու պուլմաեըպ, պու սէնէ տախի իլք պահարտա պու խըտմէթի իյֆա զըմիընտա օ մըզտար սէֆային թէճհիզ իթտիկինի պիլտիրիեօր։

Վուա նամ զաղէթա, Նիժի Նօվկորտ, վէ Լէսիսքի չէհիրլէրինտէ պուլունան Օսմանը էսիրլէրի պէյնինտէ հիւմմա իլլէթի օլտուղունտան, պիր խայլի վէֆիեաթ կէօրիւլմէքտէ, պունտան էօնիւնիւ ալտագ իւզրէ հիւքիւմէթի մահէլլիեէ թարաֆընտան թէտապիրի լազըմ իթթիխազ օլունտուղունու եազըեօր։

Վիէննանընն Բրէս զաղէթասը, Բուսիանընն Պուլղարիսթանտա իճրա խոտճէկի իսլահաթ բլանընը նէյր իտիեօր։ Իշ պու իսլահաթ, ուսուլը իտարէյի ասքէրիէյէ թէվիիզ ան իճրա օլունաճագ տը։ Ալթը հիւքիւմէթի միլքիեէ, վէ Պայդանընն պու թարաֆը իլէ օ պիր թարաֆընտա իքի ֆըրդայի ասքէրիեէ վէ օն բիսգուպուլուգ թէէսիս գըլընաճագ, վէ բիսգոպսուլար ըբրլնա թարաֆընտան նասսլ վէ եախսա թասարդ օլունաճագ տը։ Մէքթէպլէր հիւքիւմէթին թահթը նէզարէթինտէ օլմագ իւզրէ, բաբասար թարաֆընտան իտարէ իսլէհէք, վէ Բուսիա ասքէրի, Պուլղար օրտուսուընընն ճէմ վէ թապիի իքմալ օլունտուգճա պիթթէէտրիճ Պուլղարիսթանը թէրք իտէճէք տիր։

Կէլիպօլուեա չու արալըգ կէլէն մէհաճիրինին քէսրէթի ճիհէթի իլէ, զէիա. տան միւրէքքէպ, պու քէրրէ մախսուսէն պիր գօմիսիօն թէշքիլ իտիրիճ։ Վէ իշ պու գօմիսիօն թարաֆընտան իճապ իտէն մէմուրլար վէ թապիպլէր մարիֆէթիյլէ մէթէմատիէն մէզպահա վէ պասապ վէ աշճը վէ քէպապճը տիւքքեանլարը թէֆթիշ վէ մուայէնէ իթտիրիպպ, էյլէ խասթա գօեուն վէ սըղըր էթի պուլունտուղու հալտէ, ճէզա գանոնլանմամսինին իքի եիւզ էլլի եէօրինճի մատտէսի ահքեամընա թէվֆիգան, տէրհալ պահրէ իլգա իլէ պէրապէր։ պունլարը սաթանլար հազրարընտա մատտէյի մէզքիւրէնին թայէին իյլէտիկի ճէզանընն էն աղը տէրէճէսինին իճրասը մուգարրէր պուլունմուշ օլմաղլէ, օսմագուլէ խասթա հայվանաթընն քէսիմմէսի վէ ալընըպ սաթըլմամասը լազըմ կէլիպ, խիլաֆը հարէքէթտէ պուլունանլար հազարընտա օլ սուրէթլէ մուամէլէյի գանունիեէնին իֆասընտա տագզգա ֆէվք օլունմաեաճաղը, վէ հէր քիմ գասապ վէ աշճը վէ քէպապճը տիւքքեանլարընտա պէր մէնվալը մուհարրէր խասթա գօեուն վէ սըղըր էթի կէօրիւպտէ, գօմիսիօնու մէզքիւրէ իհսարը քէյֆիեէթ իտէր իսէ, պայիսի մէմնունիեէթ օլաճաղը պէեանըյլա, իլանը քէյֆիեէթ իպթիտար զըլընը։

Սոն բօսթա իլէ ալընան էվրօբա զազէթալարընտա կէսրիւլէն թէլէկրաֆի հավատալարի տիր։

Ս. Բէթրսպուրգ, 1 մարտ

Կոլօս զաղէթասը, Եաշտան փեստ. 28 թարիխլէ աթիտէքի թէլէկրաֆը ալարագ նէյր իյլէմիշ տիր։

«Յունվար վէ փետրվար սյլարընտա Եաշտան կ'չէն մէճրուհէյն իշինտէ պուլունուպ, գարա–հիւմմատան թութուլմուշ օլան խասթալարընը մըզտարը պիեատէպյլէ արթը։ չէյլէ քի պունտան ադամ եիզտէ 5 իքէն, չիմտի եիզտէ 19ա չըզմըշ տը։ Ֆրանգչի–Եաշ խասթը իւզրինտէքի վակօնլար ֆէնա ֆէնա գօգուեօր։ գօգունուն տէֆի իշին իթթիխազ օլունան թէտապիր տէրէճէյի քիֆայէտէ օլմատընը իշին պունլարընն հիշ պիր թէկնասիրի կէօրիլմէմիշ տիր։ Զիմիչատան Ֆրանգչիեէ գատար օլան թէքմիլ խասթա իւզրինտէ զօմուշ նաշլարընն հատտ ու հիսապը եօգ տուր։ Բուս ասքէրի, Պուլղարիսթան վէ Բումէլիտէն ավաքթէրի էսնատէ, ասլա Սիմիչա։ Ֆրանգչի վէ Եաշտան կէչմէյիպ, իլլա Գարատէնիզտէն նագլ օլունմալը տըրլար։ Եաշտաքի սըհհիեէ գօմիսիօնու պիր իշ կէօրմէեօր։

Լօնտրա, 27 փետր.

Վիէննատան Սթանտարա զաղէթասընա ք'չիտէ օլունան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, չըմէնտրֆէր զուհանեաարը, ասքէր նազլ իտէճէքլէրինէ տայիր էմր արմըշլար տը։ Զապիթանա տախի, ալայլարընա կիթմէք իշին էմր վիրիմիշ տիր։

Թայմս զաղէթասը, Վիէննատան ալտըղը աթիտէքի թէլէկրաֆը նէյր իյլէմիշ տիր։

«Պուլղարիսթան իտարէսի դալէմէրինտէ եալընըզ Բուսլար, վէ եախսա Բուսիատա թէրպիեէ օլունմուշ Պուլղարլար պուլունաճագ տը։ 70 թապուր բիատէ, վէ 12 ալայ սիւարի, վէ 8 պաթարեա թօբտան միւրէքքէպ օլմագ իւզրէ պիր Պուլղար օրտուսու թէշքիլինէ էմր վիրիլմիշտիր»։

Լօնտրա, 28 փետր.

Ռօվիշին հիւքիւմէթի մահէլլիսի, թօրբի իշին խաթիմալ օլունմագ իւզրէ, 500 միլ ուզունլուղունտա թէլէկրաֆ թէլլերի սաթընը ալտը։ Հիւքիւմէթ, Շէֆֆիլտ ֆապրիգասընա 600 սէյեար խասթախանէսի իլէ 300 թոնլաթա չէլիք սիւնկիւ սըբարըշ իյլէտի։ Հարպիեէ նազարը, վէրօրլարա կիւլէ, վէ սայիր լէվազիմաթը աս. քէրիեէ թահսիլինտէ գօյայըգ օրմագ իւզրէ պիր չօգ ճէրասգալ իմալընը տրբարըշ իթմիշ տիր։ Պունտան մատտա, Տիւնտ չէհրինտէ 50 պին թօրպա գում հազըրլանմասը հիւքիւմէթ թարաֆընտան էմր օլունմուշ տուր։

Լօնտրա, 28 փետր.

Մօրնինգ Ռավէրթիզէր զաղէթասընն, Պէրլինտէն ալտըղը պիր թէլէկրաֆտա օ. գունտուղունա կէօրէ, Պէլճիգալը ժէնէրալ Պրիալմոն, Ալմանեա իլէ Պէլճիգա պէյնինտէ ասքէրլիճէ պիր մուգավէլէնամէ ագա իթմէք իւզրէ Պէրլինէ փասրլ օրմուշ տուր։ Մէգքիւր թէլէկրաֆտա մէսմուաթ իւզրէ պիլտիրիլմէկտէնէ կէօրէ, Ալմանեա տէվլէթի, զօնֆէրանսատա, քէսմիւր ան. պարը օրմագ իւզրէ պահրը Սէֆֆոտէ պիր լիման իմթէեէճէք իմիշ։ Թայմս զաղէթասը, Պէրլինտէն փետրվար 27 թարիխլի աթիտէքի թէլէկրաֆը ալտ իյլէմիշ տիր։

«Ալմանեա տէվլէթի, մուհարէպէ վուգունտան պարը Սէֆիտ սէքիզ զըրհը. տան իսպարէթ պիր տօնանմա սէվգ իշին հազըրլըգ կ'օրիւեօր։»

Աէմին, 27 փետրվար

Սըրպիա ասայրիի, չիմտիեէ գատար խաթիա լթմիշ օլտուղլարը մահէլլէրտէ գարմըշլար տը։ Բիրօթ իլէ Ագ–Բալանքաեա հիշ պիր Բուսիա ասքէրի կէլմէմիշ տիր. օրալարտա Սըրպլըլար իճրայի հիւքիւմէթ իտիեօրլար։ Էտիրնէյէ բրէնս Միլանը վէքիլի օլան միրալայ Լէշանէն, Սըրպիաեա, Եէնի–Բազարճըզընն պիր գըսմը իլէ Բրիզթինանընն վիրիլտիկինի հիւքիւմէթինէ պիլտիրմիշ տիր։

Պէրլին, 27 փետրվար

Բուսիա տէվլէթի, Պուլղար միլլէթինէն միսիս Պալապանոֆը, Բուսիա գօմանտանընն թահթը նէզարէթինտէ օլմագ իւզրէ Պուլղարիսթան կուվէրնէօրի թայէին իթմէք նիեէթինտէ իմիշ։ Բուսիանընն, քէնտի բրօկրամընա թէվֆիգան հուտուտ թայէին իյլէմէսինէ, Ինկիլթէրա վէ Ավսթրիա թարաֆընտան իթիրազ օլունտուղու ճիհէթլէ, գօնֆէրանսընն իճթիմա իտէճէյի ելնէ չիպհէյի տիր։

Վիէննա, 28 փետրվար

Ավսթրիա իլէ Բուսիա արասընտա մուհարէպէ զուհուրի թագտիրինտէ, Բուպար Պէլիրասը էլէ կէչերմէք իւզրէ չիմտի Սըրպիա զապինէթօսու իլէ միւզաքէրէեէ տէվամ իտիեօրլար։

Պէրլին, 28 փետր.

Մուհարէպէ թագտիրինտէ Բուսլար Պէլիրատ գալէասընտա ասքէր իգամէ իտէճէքլէր իմիշ։ Կրան տիւք Նիգօլա, իքինճի սընըֆի իհթիեաթ ասքէրինին սալը վիրիլմէսինի, վէ իւչիւնճիսը սընըֆընն տասլի թահթը սիպահա ալընմասընը Սըրպիաեա էմր իթմիշ տիր։ Սըրպ զապինէթօսու պիր զարար իթթիխազը խուսուսընտա բէք պիեատէ միւչքիլթ չէքմէքտէ օլտուղունտան, բրէնսին ավտրինէ պէքլէեօրլար։

Բէթրսպուրգ, 28 փետրվար

Կոլօս զաղէթասը Զանագ գէլմանընն, Բուսիա ասքէրի թարաֆընտան զապթ օլունմասընը թալապ իտիեօր։ Կազէթ Բրիս զաղէթասը, միսսաատ իճրասընտան իսէ, Ինկիլթէրրա իլէ մուհարէպէ իթմէք տահա էվվէլա օլաճաղընը պէեան իտիեօր։

Լօնտրա, 26 փետր.

Հիւքիւմէթին մէմուրլարը, օրտուսնան նագլիեաթ վէ թօբրար իշին Սիֆօյք գօնթ. լուղունտա աթ սաթքն ալընեօրլար։

Աէմին, 27 փետր.

Վիտին վէ Պէլիրատընը թախլիեէ իտէն ասքէրի Օսմանիէ, պու կիւն էթրաֆընտա Սըրպ ասքէրի օլտուղու հալտէ Սըրպիսթանա տախիլ օլարագ Բրէշթինեէ սիւթվէճճիհէն հարէքէթ իթմէքտէ պուլունմուշ տուր։

Բէթրէսպուրգ, 28 փետր.

Ճումա իրթէսի կիճէսի բրէնս Կօրչագոֆ իքի տէֆա զաեէթ չիտտէթլի վէ էզիեէթլի միտէ սանճըսընա թութուլտու։ Բրէնս պու կիւն պիր ազ էյիլէշմիշ իսէ տէ, չօգ զաաֆ հասըլ օլտուղունտան, եաթագտա գալմաեա մէճպուր օլմուշ տուր։

Աէմին, 28 փետր.

Բուպար թարաֆընտան ալընան բէսմի խասլէրլէրէ կէօրէ, Գարատաղ իմարէթի, ասքէրինին իսթիլա լթմիշ օլտուղու մէմլէքէթլէրտէն մատտա Բրիվա, Տրինա վէ Լէնա արասընտա օլան թէքմիլ արագիյի ալաճաղ տը։ Սըրպիա, Վիզկրատտա գատը թէվֆիյի հուտուտ իյլէեէճէք տիր։ Պու կիւն բրէնս Միխան Նեչի թէրք իթտիր։ Պաղը պէյէր վէ դաթօլիք բուէսատասընտան միւրէքքէպ օլան պիր Պէշնագ հէյեէթը մէպուսսի, Պոնատա Ավսթրիա ասքէրի իգամէթինի թալապ իշին Նակապրիաեա կիթմիշլէր տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՎՈՍՓՈՐԵԱՆ ՍՈՒԲՀԱՆԴԱԿ

Կոսկէթաներուն Նոր վաստակի պուռմը. — Ֆէրահէ՞թ կէ Ֆիստան. — Հանասչահական կառավարական բոկերութիւն. — Լ. ոգիրի մը խնդիր 50 բօլ իմիէրիալի.

Պատերազմը վերջացաւ, սուլտանները նուագեցան, և ահա՛ մեր Հայ լրագրագիտները սկսան իրենց սովորական ջրջանին մէջ մտնել, իրար բզիտել, իրար

նախատել և իրենց ընթերցողաց գլուխը ճաթեցնել։

Բարի յաջողութիւն այդ պարոններուն։

Սա մի այնպիսի վարպետորդի հնար է, գիւտ է քու ստակովդ ապրելու, ուտելու, խմելու և զուարճանալու, որ չիտակը չեմ գիտեր թէ ինչո՞ւ համար այս գիւտը մեր մէջ հնարողին մինչեւ հիմայ ո՛չ մի արձան տնկող եղաւ և ո՛չ մի դափնեայ պսակ տուող։

Մտածէ՛ անգամ մը, դու կաղէթաճի ես, մի Հայ կաղէթաճի, չես այնքան ուսեալ, հմուտ և գիտուն որ քեզնից պատուական յօդուածներ շարագրես և մեր ազգը կրթելու, յառաջացնելու և հարստացնելու միջոցներու վրայ ճառես, քու է՛ն չատ գիտցածդ Գաղիարէնն է, կառնես մի եւրոպական թերթ և մեր Ֆրէնկ ախպերոց ափեղցիեղ գրածները «պասմա գաղլեպ» կը թարգմանես ու կը տպես։ բայց գիտե՞ս ե՞րբ կրնաս համով հոտով այս տըպածդ ինձի ծախել և իմ ստակս առնել։ երբ երկու տէրութիւնք պատերազմի յայտարարութիւն կընեն, երբ հինգ վեց չատարարութիւն կընեն, երբ քաղաքներ, գիւղեր, տուներ կը կործանին, կայրին, աւերակ կը դառնան։ երբ անհամար մարդիկ կաղքատանան, կը փճանան և սովալուկ կը մեռնին, ալն։ ալն։ ահա՛ այսպիսի դէպքերու ատեն կառնեմ այն քու «պասմա գաղլեպ» թարգմանածդ և երեկոյին իմ գլանիկը ձեռիս կը կարդամ զայն ու կը զուարճանամ։

Բայց երբ կանցնին այդ իմ յիշած պարագայք, երբ այլ ևս ո՛չ մարթաղ կայ, ո՛չ այրող և ո՛չ սովէ մեռնող, ի՞նչ պիտի թարգմանես ու տաս ինձի որ կարդամ։ — Իսկիւտարի գողութի՞ւնը, այդ կուռնելիոս աղայէն աւելի մանրամասնարար կրնամ լսել։ — Ֆէնէրի հրդեհը, այդ ալ պէքճի պապան ձրի կիմացնէ ինձ օր մ՝ առաջ։

Այլ ևս չը քշուիր, չես կարող ծախել ուրեմն քու կաղէթադ, կը խորհիս, կը մտմտաս, ի՞նչ ընես։ . . .։

Ահա՛ կը գտնես ճարը, միակ միջոցը քու գործը յառաջ տանելու, ասոր անոր ըստակը չահելու, կ՝սկսիս կռուիլ քեզ նման կաղէթաճիի մը հետ, դու անոր տն քեզի կաղէթաճիի մը հետ, չատ անգամ կը հայիրար կ՝անպատուէք, չատ անգամ կը հոյէք իսկ, ձեր երկուքի ալ ըսածները ո՛չ դուք կը հասկնաք և ո՛չ ձեր ընթերցողները, բայց կունենաք ընթերցողներ, ձեզ ծափահարողներ և ձեզի ստակ վատկցնողներ։ վասն զի մեր մէջ այդ տեսակ կռիւներու փէս նետողներ չատ կան։

* *

Է՛հ, երեսուն տարի կայ որ ես լրագիր կը կարդամ, ո՞ւշափ այսպիսի կռիւներ տեսայ մեր լրատերթից մէջ։ կրօնական խնդրոց վրա՞յ կռուզես, ես չատ գիտեմ դոքիչ գիտեսի՞ վրայ, ո՞ւրը յիշեմ։

Ամենէն զուարճալին և ամենէն ծիծաղաշարժը իմ տեսածներուս մէջ Արշալուսոյ խմբագիր Գ. Ղուկասի Գոլոյ մի լրագիր հետ բացած երկու անմահական վիճաբանութիւններն էին որ եղան։

Սոցա մինն էր այն թէ՝ մեր հանրմները «փէրանէ՞» հագնելու են թէ «ֆիստան», և իսկ երկրորդը թէ՝ մեք մեր տղամարդոց ինչ ըսելու ենք, ամիրա՞, աղա՞, պարո՞ն թէ տէր։ Կռիւը վեց ամիս տեւեց և ո՛չ մինին ըսածը եղաւ։ մեր ցկնորսաց կանայքն անգամ «ֆէրանէնին» հանեցին ու ֆիստան հագան, և ամեն մարդ հիմայ անխտիր «էֆէնտի» է, միայն Արշալոյսն է որ տակաւին յամառած կեցեր ամենուն «էոէր» կ՝ըսէ, կարծես թէ 2 միլեոն Հայ ազգամարդիկ ատրտէր եղած ըլան։

* *

Ես մեր հայ կաղէթաճիներուն մի այլ եղանակ իրարու հետ կռուելնին և ստակ չահելնին ալ տեսած եմ։

Այս եղանակը կրնանք անուանել Համաշխարհական Կռուարարական ընկերութիւն։

Ահա՛ քեզ երկու կաղէթաճի, երկուքն ալ իրենց ապիկարութեամբը «քէսաուութեան» հանդիպած են, իրենց թերթը առնող կարդացող չկայ, գրաւարներնին ստակ կ՝ուզեն, նոքա չունին որ տան, ի՞նչ ընեն։ — մեջէրնին խօսք մէկ կընեն, մինը յանկարծ այ՝ ինչ կամ այն ինչ ստակաւոր աստիճանաւորդի, վարդապետի կամ եպիսկոպոսի վրայ սուտ ու մուտ բաներ կը գրէ և կը տպէ։ միւսը կ՝երթայ կը գտնէ այն յանիրաւի ամբաստանեալ խեղճ վեղարաւորը, կը խոստանայ զայն պաշտպանել, քիչ մը ստակ կը կորզէ Հայր Սուրբէն, կէսը գաղտնի մարդ չտեսած իր պաշտօնակցին կուտայ, իսկ հասարակութեան առաջը ամենալկտի վիճաբանութիւն մ՝է կը բանայ նորա դէմ։

Եթէ յանիրաւի ամբաստանեալ Հայր Սուրբի քսակը պարարտ է և ինքը քիչ մը յիմար, ա՛լ իսերը տես անոր, կռիւը կ՝երկարի, ամիսներով կը տեւէ, վեղարաւորը իր անունն ալ կը կորսնցնէ, ստակն ալ, և երկու կռուող պաշտօնակից «ախպարներ» երեկոյները իրենց դատաթները միատեղ կը դատարկեն ու կը ծիծաղին նորա քթին։

Ա՛հ, ասոնցմէ քանի՞ն և քանի՞ն տեսայ ես, և ի՞նչ պատմութիւններ լսած եմ այս տեսակ ընկերական կռուարարութեանց մասին։

* *

Բայց եթէ կան ու կը գտնուին այնպիսի միամիտ Ս. Հայրեր որք այն կաղէթաճիներուն թակարդը կը մտնեն ու նոցա փորը կը կշտացնեն, կան նաև այնպիսի վարպետորդի վեղարաւորներ որք այն կաղէթաճիներուն քիթէն կը բռնեն ու նոցա բանեցուցած չահախնդրական հնարքէն իրենք կը չահին։

Օրինակ,

1867ին, — կը տեսնե՞ս որ թուականն ալ կը յիշեմ, — Պոլսոյ մէջ հրատարակեալ երկու Հայ լրատերթի, Ռուսաստանցի հարուստ Արքեպիսկոպոսի մը համար կռուռնուելով, մինը զայն ի խորս անդնդոց կ՝էջուցանէր, և միւսը երկինքին եօթը «խաթը» կը հանէր։ Այս վերջին կաղէթանոցատակաւին իր հրատարակութիւնը կը շարունակէ։

Մի և նոյն միջոցին Պոլսեցի Հայր Սուրբը էջմիածին կ՝երթայ, եպիսկոպոս կ՝ըլլայ, և երբ կը պատրաստուի Պ լիս վերադառնալու, Որբազան այն . . . Ռուսաստանցի հարուստ Արքեպիսկոպոսը կամելով վարձատրել յիշեալ լրագրին անձնուէր պաշտպանութիւնը, նորապսակ Սրբազանին 50 բոլ իմբէրեալ կը յանձնէ որ անոր տայ։

Իսկ յիշեալ Սրբազանը, — և ահա՛ այս տեղէ ծիծաղելին, — Պոլիս կը դառնայ, այն 50 բոլ իմբերիալով «բախլավա» ներ կ՝ուտէ, «հիւմմաս չէրպէթ»ներ կը խմէ. և տակաւին այն խեղճ լրագրապետը կ՝սպասէ իր վարձատրութեան։

Պալէատէքի պէնատէ պաղը ղաղէթաչարը վէ պիր բուհպանքն իսիմլէրի տալրը զէքր իսիլիպ, վէ տահա սայիր պաղը իսի զէքր իսիլիպ, վէ տահա սայիր պաղը ճիւմլէլէրի վար իսի իսէ տէ, մէսլէքիմիզէ էլ մէրմէտիկինտէն, հէմ իսիմլէրի գալտրըմը, վէ հէմտէ մէգքիւր ճիւմլէլէրի հագիմիզ օլտուղումուզատան, իրսալինէ հիմմէթ իսէն գաթատէ օլ պապտէ մագուր տիլէրիզ։

—

Նասըլ քի իլան իսիլմիշ չտի, պու կիճէ, Օրթաքէօյ մէքթէպի մէնֆատթանա վէրիլէճէք օլան պալօ վիրիլմիշ, վէ բէք չօղ իզտիհամ վէ միւթէպէր ֆամիլեալար հաղբը պուլունմուշլար տըր։

Զանն իտէրիզ քի, մէնֆատ հասըլ օլմուշ տուր։

ՍԱՐԱՖԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՄԸ

Էսկ. Ամ. 27 փեար. ազչ. գր.	09	10
Էսկ. Ամ. 28 » սպկ. սչ.	09	2
Էն եիւքսէք	09	15
Էն աշաղը	09	12
Սասթ 6	09	12 1/2
Իթիդ. 63 (Մութաֆ) 6 0/0 ֆ.	40	
» 65 (Մութաֆ) 6 0/0 ֆր.	40	
» 1869 (Բինար) 6 0/0	38	
» 1872 (Պոնտիս Թրէզոր) 9 0/0	15	
» 1873 (Բինար) 6 0/0	36	1/2
Բուվէլի Շէմէնտոֆէր 3 0/0	30	1/2
Բէնքոր փր.	2	1/2
Էվվալէպէզ փր.	1	
Ագչէ Ֆայիզի 0/0	12	

—

ԱԳՍԻՕՆԱԼԱՐ ԳԻՆՈՒԹԸ

Բրէտի ժէնէր. 6 0/0 Լ. Օ.	2	10
Յոսի ժէն. 6 0/0 Լ. Ս. զր. ք.	3	5
Ամանաթ Գանդասը	3	8
Յոսիէֆէ Օթաման Լ. Ս. գ. ք.	2	10
Թրանվայ 5 0/0 Ղ. գ. ք.	100	
Լավրիամ (մաստէն) գ. ք. ֆր.	62	

—

ԱԴԶԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշան	Ղրշ.	Փր.
Ինկիլիզ լիրասը	109	
Ֆրանսըզ ալթունու	86	37
Բոլ	89	
Դերբիմից ալթունու	50	35
Պէեազ մէհիտիյէ ֆարգը	6	12
Մէթալիք ֆարգը	21	
Պէշլիք ֆարգը	20	20
Պագըր ֆարգը	79	
Դարպոն գայմէսի գարիք	8	35

—

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էն եիւքսէք	284 20
Էն աշաղը	275
Սասթ 6	275

Պագրը հիսապը իլէ, 100 ղ. ուչլուգ դայմէ, 65 զուրուշ 10 փր.

ԻԼԱՆՆԵՐ

ՏԷՐԻՍԱԱՏԷԹ ԹՐԱՄՎԱՑ ՇԻՐԲԷԹԻ ԻԼԱՆ

Սաման իլէ օթըն վէ չիրքէթէ լիւզումի օլան էշեայի սայիրէ ֆիեաթընընն կիթտիքճէ իւսթէ գոյմասը հասէպի իլէ, չիրքէթին իտարէ մէճլիսի, Թրամվայ արապալարընընն իւճրէթի նագիէէսինճէ պագը կէօնա թատիլաթ իճրասընա դարար վիրմիշ, վէ պինապէրին, մարտ 1/13-ին իթիբարէն մէվի զըլարընն ֆիեաթը զիյրաէ կէօսթէրիլմէյէ վէճհ իւզրէ օլաճաղը էհալիեէ իլան օլունուր։

		Մինճի մէվզը	Չինճի մէվզը
		Բարա	Բարա
Պէրինճի խաթթ	Գալթ. Պէշիք. Օրթա.	100	60
	Գալաթա, Գաղաթշ.	60	40
	Գաղաթշ, Պէշիքթաշ	50	30
	Պէշիքթաշ, Օրթաքէօյ	50	30
Իքինճի խաթթ	Էմին էօնիւ, Ագսէրայ	120	80
	Էմին էօնիւ, Ս. Մահմուտ	80	60
Իրգինճի խաթթ	Լանկա, Եէտի գուլէ	80	
	Լանկա, Ս. Աղահամամ	60	

Ամբէրլէրատէն հէր խաթթ իչին 30 փր. ալընը։

Պալէատէ կէօսթէրիլէն ֆիեաթլար, դայմէ 100 զուրուշ հիսապը տըր։

Տէրիսաատէթ, 4 մարտ 1878

—

Թօրխանէյի ամիրէ մալինտէն Թօրխանէ Սիրքէճի իսկէլէսինտէ վագը Տէյիրմէն մահէլլէյէ տէրունինտէ պուլունան իւչ պապ տիւքքեանքն միւտտէթի գօնթրաթօսու միւնգազիեէ օլտուղու ճիհէթլէ, 1294 սէնէսի մարտընն իքինճի բէնչէնպիհ կիւնիւ միւզայիտէսի իճրա օլունարագ, զուհուր իտէճէք թալ՝պինէ իհալէ օլունաճաղընտան, իսթէք իտէնլէրին չէրայիթ վէ թաֆսիլաթը լաղըմէյի անլամագ իւզրէ, եէվմի մէղքիւրէ գատար, Թօրխանէյի ամիրէ մէճլիսի լէվազիմ տայիրէսինէ միւրաճաաթ իւլէմէլերի։

ՍԻՐԱՔ

ԵՒ

ՍԱՄՈՒԷԼ

ԲԱՐԻ ՀՕՐ

ԿՐԹԱԿԱՆ ԴԱՍԵՐ

ԳՐԵՑ ԽՐԻՄԵԱՆ ՀՍՑՐԻԿ

ՑԻՇԱՏԱԿ

ՀՕՐ ՀԱՆԳՈՒՑԵԼՈՅ

ՑԱՆՄԱՀՈՒԹԵԱՆ

Գ. ԷՄԱԵԱՆ

Զայս գրակերտ մահարձան կանգնեն

ՀԱՑՐԱՄԷՐ ՈՐԴԻՔ

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԵՒ ՄԿՐՏԻՉ

ԵՂԲԱՐՔ ՀԱՐԱԶԱՏ

ՈՒՂԵՐՁ

ԱՌ ԳԵՐԱԶՆԻԻ ԵՂԲԱՐՍ Ց. ԵՒ Մ. ԷՍԱԵԱՆ

Մէղքիւր քիթապ պիրէր եիկիր՝ միլիք գայիմէէ սաթըլմաղտա տըր։

ՍՈՀԻՊ ՂԱԶԷԹՈՒ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատ ԲԷՆՉԷՄԻՀ-բազարընտա Ն. 41 իրսի խանընտա

ԵԱՆՂԸՆԱ ԳԱՐԾԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTIL INSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԷՆԹԱՅԼ

Նոր Լոնդրա վէ էտինպուրկ եանղընտան սիկուրթա գումբանիասը

	Ինկ. Լր.
Ասլ սէրմանէ	2,000,000
Էքսթրա սէրմանէ	250,000
Եանղընն չիւպէսինտէն հասըլ օլմուշ	
Իհթիեաթ ագճէսի	1,040,744
	1,290,744
1875 սէնէսինտէ սաֆի քեարը	917,178

NORTHERN ASSURANC COMPANY

ՆՈՐԹՀԷՐՆ

Նոր Լոնդրա եանղընտան սիկուրթա գումբանիասը

	Ինկ. Լր.
Ասլ սէրմանէ	3,000,000
Էքսթրա սէրմանէ	150,000
Եանղընն չիւպէսինտէն հասըլ օլմուշ	
Իհթիեաթ ագճէսի	380,000
	530,000
1875 տէ Սաֆի քեարը	351,000

Ահիպ իսկա քէնտուսինին, պալէատէքի իքի սիկուրթա գումբանիասլարընընն ԳԻՐԼԷՆՄԻՆ ամէնթօսու նասպ օլունմուշ օլուպ, եանկընն սիկուրթասը իչին չօղ գօսայըգար վիրէպիլիր պիր հալտէ պուլունմուզունու, քէնտի պիր չօղ միւրթէրիլէ ինէ, վէ ինթանպօլուն լաղպէթլու էհալիսինէ իլան իտէր։

Մէղքիւր գումբանիասլար, քէնտի տարիլի նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ, սիկուրթաեա թուրթուգալարը էպինիէլէրի, պէյնլէրինտէ թագսիմ իտէճէքլէր տիր, Եանղընն սիկուրթասը իչին վիրտիքլէրի գօլայըգլար իլէ պիր չօղ իշ եարմաեա միւգթէտիր տիրլէր։

Շիմտիյէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Իսթանպօլ վէ Հիվար չէհիր վէ քէօյլէրտէ՝ էպ՝իյէ սիկուրթաեա թուրթաճագ տըր։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հագգընտա մալումատ ալմագ իսթէյէնլէրին, Գալաթատա Բէրաքան-խանընտա 5 նիւմէրօ մագազասա միւրաճաաթ իլլէմէլերի։

Մէղքիւր գումբանիասլարըն ամէնթօսու

Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ